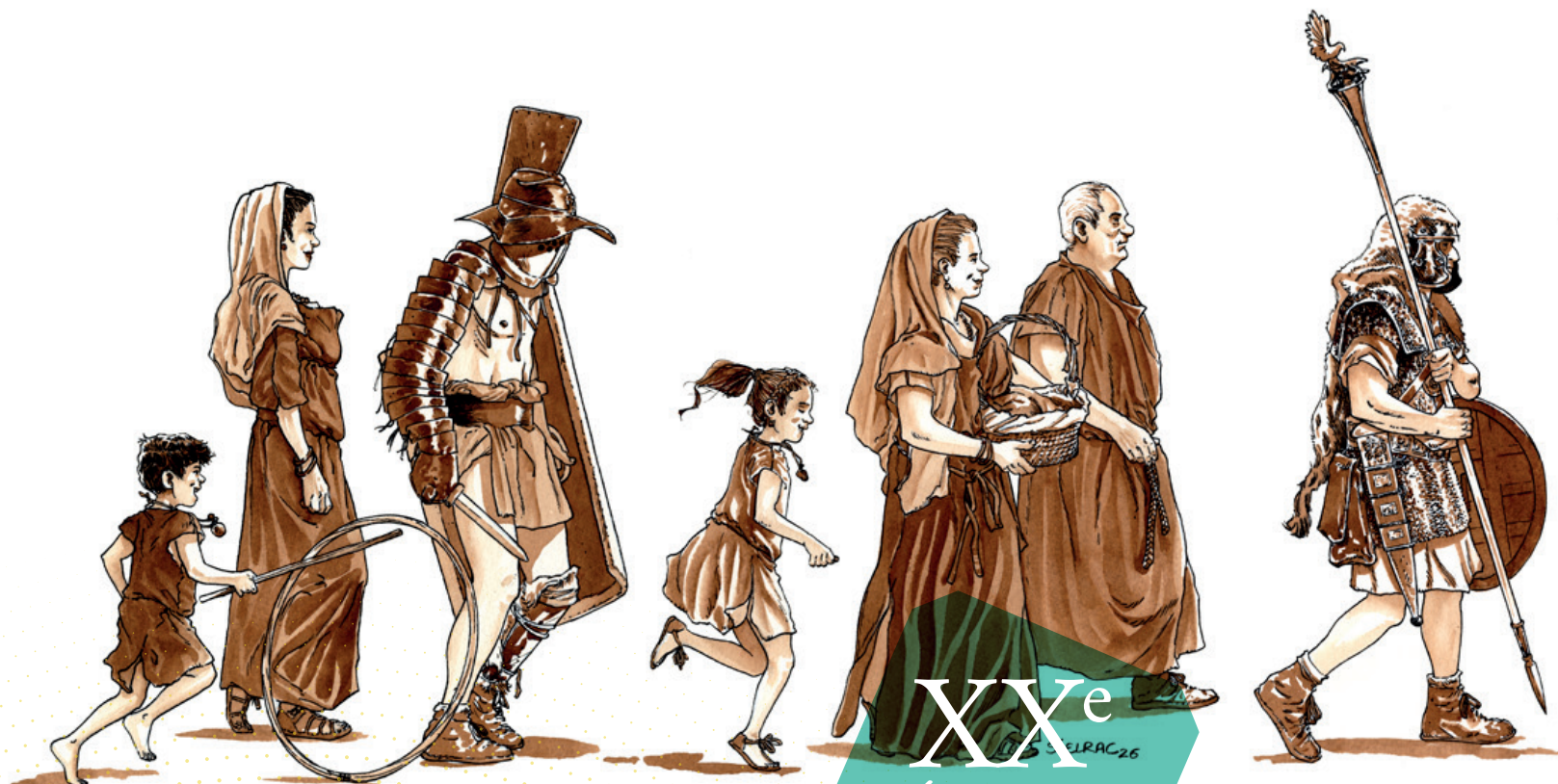




XX^e
ÉDITION

FESTIVAL Arelate

17>22
AOÛT 2026

+ FORUM BD

9 & 10 AOÛT
À ST RÉMY

VIVEZ
L'ARLES
ANTIQUE
EN FAMILLE !

NOS ANCÊTRES LES ROMAINS : VENEZ DÉCOUVRIR LEUR HÉRITAGE DANS NOTRE VIE QUOTIDIENNE.

FESTIVAL Arelate

Depuis 2007, le festival Arelate, journées romaines d'Arles puise son inspiration, sa force et son originalité dans une cité où le fabuleux héritage de Rome est encore si **intensément présent** et indissociable de la vie quotidienne.

Arelate, journées romaines d'Arles » est un rendez-vous estival alliant **rigueur historique, plaisir de la découverte, du partage et de la convivialité** en mettant en fête l'ensemble du patrimoine antique de la ville. La programmation, exceptionnelle, variée et en partie gratuite, a été ainsi **pensée pour les familles**.

« Arelate », c'est une semaine éclectique de découverte du monde romain pour **tous les publics** ! Des animations et reconstitutions à la fois ludiques et pédagogiques font revivre le passé dans un ensemble monumental inscrit au **patrimoine mondial de l'UNESCO et un musée archéologique** d'exception (Musée départemental Arles antique). Tous les soirs, le Festival du **Film Peplum** convie les festivaliers dans l'écrin incomparable du théâtre antique. Sans oublier les visites théâtralisées, spectacles et autres animations ou reconstitutions qui ponctuent la journée. En somme, archéologues, historiens, professionnels et passionnés livrent au public de plus en plus nombreux les clefs de cette époque romaine.

ARELATE EXTRA-MUROS SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE

DIMANCHE 9 ET LUNDI 10 AOÛT À PARTIR DE 10H

Le festival débute à 25 km de la ville d'Arles, à Saint-Rémy-de-Provence au sein d'un ensemble architectural exceptionnel. Deux jours de fête durant lesquels petits et grands peuvent rencontrer des auteurs de bandes dessinées ayant un lien avec l'Antiquité, s'initier à des jeux de société antiques et participer à des ateliers pédagogiques.

AUTEURS PRÉSENTS : Theo Caneschi Murena, cycle 4, Fiammetta Ghedini Une insatiable envie de douceur - Enquête sur le sucre, Laura Lion Ulysse et les bolosses, Régis Penet Le Procès d'un immortel présent uniquement le dimanche, Laurent Sieurac Arelate, Valerius Proculus et Aqueduc du Pont du Gard, Marie Voyelle Athéna, Louise Doumeng J'étais pourtant déterminée



DIMANCHE 9 AOÛT | 10H - 12H30 & 14H - 17H

📍 Plateau des Antiques de Glanum accès libre & gratuit

Dédicaces pour toute BD achetée sur place

Espace lecture et jeux La bibliothèque hors les murs

Animations Devenir un petit légionnaire Écriture sur tablette de cire Tir à l'arc et jeux de table

Les ateliers d'ARELATE Découvrir une domus (maison de ville en maquette) | Coiffure à la romaine | Apprendre le tissage

LUNDI 10 AOÛT | 10H - 13H & 14H30 - 17H30

📍 Site archéologique de Glanum

Dédicaces pour toute BD achetée sur place

Espace lecture et jeux La bibliothèque hors les murs

Les ateliers d'ARELATE Découvrir une domus (maison de ville en maquette) | Coiffure à la romaine | Apprendre le tissage

Buvette de Glanum sur le site

— EN + —

10H - 12H : Atelier "Fresque collective de l'Odyssée d'Ulysse" par Laura Lion | Limité à 15 enfants. Réservations : bibliotheque@ville-srdp.fr - 04 90 92 70 21

10H30 : Visite commentée du site archéologique de Glanum
Incluse dans le billet d'entrée au site - Durée : 1h30 / Limitée à 30 personnes.



LES SOIRÉES Arelate



3

📍 **Au Triclinium :** Venez découvrir à huis clos une luxueuse salle à manger romaine reconstituée et participez à une expérience immersive romaine en famille ou entre amis lors d'une **collation partagée**, où l'on verra que les mets servis ne sont pour certains pas si loin de nos recettes provençales !

Du mardi 18 au jeudi 20 août, 17h30 - 18h45 et 19h30 - 20h45 Ancienne poste, place de la République / Groupe de 8 personnes max./ 7€ par pers.

Inscription et réservation obligatoire sur place (au moins 6h à l'avance)



📍 **Aux thermes d'Anamaë :** Pour vivre un moment de convivialité dans une ambiance romaine, venez profiter du spa avant de vous restaurer au buffet romain gastronomique proposé par le restaurant "Le Volubilis"

Samedi 22 août de 18h à 22h / Limité à 25 personnes / 45 €

(accès spa 2h + buffet dinatoire romain) / À partir de 16 ans

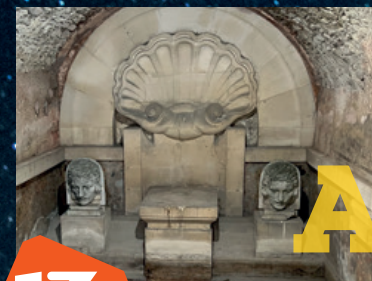
Inscription obligatoire via HelloAsso jusqu'au 21 août | **La réservation ne sera effective qu'après paiement en ligne**

539 Chem. de la Prairie, 13200 Arles - Direction Pont de Crau

6

📍 **Sur le toit du Musée bleu :** À la nuit tombante, Jean-Pierre Luminet, astrophysicien, directeur de recherche au CNRS, écrivain et Alain Charron, conservateur en chef et directeur adjoint du musée vous proposent un **échange autour de thématiques célestes**

Vendredi 21 août à 20h / Musée départemental Arles antique
Gratuit (dans la limite des places disponibles)



LES MOMENTS
EXCEPTIONNELS !

Arelate

13

📍 **Au Palais de Luppé :** Nous vous invitons à découvrir ce lieu caché des regards ; un ancien hôtel particulier du XVIIIe agrandi et transformé en palais de style florentin au début du XXe siècle, pour admirer les fresques d'inspiration antique de la salle à manger ainsi que son *mithraeum* en extérieur lors d'une visite guidée ; puis réglez-vous avec un buffet cocktail réalisé par le restaurant "Le Volubilis"

"Les mystères de Mithra au regard de l'histoire" cette animation fera le point sur les connaissances et les fantasmes autour de ce culte fameux | **Jeudi 20 août de 18h à 20h30 / Limité à 20 personnes / 25 €** (visite 1h + buffet cocktail romain)

Inscription obligatoire via HelloAsso jusqu'au 19 août | **La réservation ne sera effective qu'après paiement en ligne** | 26 du Rond-Point des Arènes
Tous les jours de 11h à 18h : Visitez ce palais caché face à l'amphithéâtre / De 4 à 6€

14

📍 **À l'Enclos Saint-Césaire :** Visite des vestiges de la cathédrale paléochrétienne "Basilica Saint-Étienne" | **Mardi 18 août à 16h /** par Marc Heijmans, directeur de recherche au CNRS, responsable des fouilles de l'Enclos Saint-Césaire

Inscription obligatoire par mail contact@association-arelate.fr
avant le **lundi 17 août 20h**



Pour marquer la 20^e édition de notre festival, la cérémonie d'ouverture s'attachera plus particulièrement à reconstituer un culte aux divinités honorées les habitant(e)s d'Arelate dans l'Antiquité : l'incontournable Vénus bien sûr, mais aussi Apollon, Cérès ou encore Bacchus, et présentera l'arrivée d'un représentant officiel de la cour impériale. La cérémonie sera suivie du traditionnel défilé d'ouverture dans les rues d'Arles où se mêleront participants civils et légionnaires.

Manœuvres des légionnaires : Démonstration pour apprendre comment les militaires de l'époque étaient dirigés : marche au pas, maniement du bouclier, positions de combat...
Du mardi 18 au vendredi 21 août / À 14h30 / Autour de la fontaine

Le Crieur : Pendant vos déambulations dans la ville, vous aurez peut-être la chance de croiser Nomis, notre crieur de rue. Tendez bien l'oreille ! Nomis est un «légionnaire» improvisateur à la verve facile et au slam à la volée
Lundi 17 & mercredi 19 août / Toute la journée /  **DANS LES RUES D'ARLES** | Gratuit / Au chapeau en soutien au festival



La Dictée antique : Venez participer à une dictée inédite qui vous fera redécouvrir la langue française à travers des mots du vocabulaire contemporain dont vous ne soupçonnez pas l'origine. **Participez gratuitement** et tentez de gagner des récompenses.
Mardi 18 août à 15h / 12 ans et + / Durée : 2h

Le Pestaculaire : Spectacle d'improvisation chanté et interactif dont vous serez les héros. Selon les choix du public, un ou deux actes traiteront de la thématique de l'année. Par Nomis Fmr Prod | Mardi 18 août à 17h // Durée : 1h

La Saynète Arelate Coup de foudre sur le Capitole : Assigné à domicile par son épouse Junon à la suite d'une nouvelle infidélité, Jupiter, roi des dieux, père des hommes, s'ennuie...Il lui vient donc à l'idée de créer une sorte de divertissement sur le Capitole.
Mercredi 19 août à 11h et 17h / Durée : 1h

Les Conférences : Venez rencontrer et échanger avec des spécialistes de l'Antiquité.
Cuisine antique : L'héritage de la nourriture romaine dans la cuisine provençale
Jeudi 20 août à 17h / Durée 1h
Divines plantes : Les plantes dans l'Antiquité révèlent la puissance et parfois les secrets des dieux
Vendredi 21 août à 15h / Durée 1h
L'Odyssée de millénaire en millénaire : Tradition, interprétation ou trahison ?
Mercredi 19 août à 15h / Durée 1h



PROGRAMME DES ATELIERS

Démonstrations d'artisanat gratuites et participation via inscription sur place

Le Tabletier : Apprenez à tourner sur des os pour réaliser des bijoux ou des ustensiles | Tous les jours / Durée : 30 min. / Tarif : 4€

Le Souffleur de verre : Fabriquez des billes de verre
Tous les jours / Durée : 20 min. / Tarif : 3€

La Potière : Venez apprendre à tourner des objets en argile et réalisez votre bol | Tous les jours / Durée : 20 min. / Tarif : 4€

L'Herboriste : Découvrez les plantes aromatiques et réalisez vos condiments salés | Tous les jours / Durée : 1 h / Tarif : 5€ / 10 ans et +

La Vannière : Confectionnez votre dessous de verre en osier
Tous les jours / Durée : 20 min. / Tarif : 4€ / 6 ans et +

La Danseuse : Apprenez à danser comme les Romains
Tous les matins / Durée : 45 min. / Gratuit

Le Triclinium : Une expérience très immersive en découvrant une luxueuse salle à manger romaine entièrement reconstituée
Tous les jours / Gratuit

L'Architecte : Découvrez grâce à des maquettes pédagogiques, une domus (maison de ville) et un atrium du I^{er} s.
Tous les après-midi / Gratuit

Les Joueurs : Venez vous amuser autour de jeux ludiques et d'inspiration antique | Tous les après-midi / Gratuit

La Coiffeuse : Venez vous faire coiffer comme des Romaines
Tous les jours / 30 min. / Enfant 3€ - Adulte 5€

La Créatrice de couronnes végétales : Apprenez à confectionner une couronne végétale | Tous les jours / 15 min. / 3€

Le Tisseur : Réalisez une partie d'une ceinture antique
Tous les jours / Durée : 30 min. / Tarif : 3€

La Mosaïste : Découvrez cet art en réalisant un petit carré de crozaïque (mosaïque en Crozets)
Tous les matins / Durée : 2 h / Tarif : 5€

La Professeure : Venez découvrir le grec ancien et le latin
Jeudi 20 de 10h30 à 12h : grec ancien / Gratuit
Vendredi 21 de 10h30 à 12h : latin / Gratuit

Le Musicien : Apprenez à jouer de la musique avec des instruments romains, flûte à double anches et clochettes
Les matins : mardi, jeudi et vendredi / Gratuit

L'Enchanteresse : Fabriquez votre bulla, pendentif protecteur porté par les enfants romains nés libres
Selon les astres / Durée : 30 min. / Tarif : 3€

Le Dessinateur : Venez colorier une fresque d'inspiration romaine et rencontrer Laurent Sieurac, auteur de la BD Arelate
Tous les jours / Gratuit

Découvrez aussi la boutique de l'association avec ses produits antiques : bourses en cuir, poupées articulées, tenues romaines, ceintures tissées...

Sans oublier de vous rafraîchir à la Popina Arelatensis, buvette d'inspiration romaine



mais aussi véritable élément de parure | Tous les jours / Durée : 5 à 10 min. / Tarif : 2€

Le tissage de bracelet : Apprenez à tisser avec la technique au peigne pour réaliser votre bracelet
Tous les jours / Durée : 15 à 20 min. / Tarif : 4€

La frappe de médaillon : Avec l'aide de pinçons et d'un matoir, créez votre médaillon de cuir en inscrivant votre prénom
Tous les jours / Durée : 5 à 10 min. / Tarif : 2€

LES ATELIERS DU LÉGIONNAIRE

Le tir à l'arc : Découvrez les techniques de tir utilisées par les archers romains, engagés dans l'armée au titre d'*auxilia*
Tous les jours / Durée : 15 à 20 min. / Tarif : 2€

Le petit légionnaire : Apprenez le maniement du glaive et du bouclier, les ordres en latin, la marche et les positions de combat
Tous les jours à 11h & 17h30 / Durée : 15 à 20 min. / Gratuit

Les jeux de table : Venez apprendre à jouer au *turriculae* (tours à dés), aux osselets, à la marelle, au jeu du delta et d'autres encore
Tous les jours / Gratuit

Le médaillon en argile : Venez créer votre petit médaillon
Tous les jours / Durée : 5 à 10 min. / Tarif : 2€

LES DÉMONSTRATIONS

Manœuvres militaires romaines : Découvrez les manœuvres et positions de combats des légionnaires de la VI^e Légion. Elles seront commentées et détaillées point par point
Tous les jours / À 10h30 & à 17h / Gratuit

La Forge antique : Découvrir les techniques artisanales de fabrication d'armes et d'armures
Tous les jours / en continu / Gratuit

LA GUINGUETTE ROMAINE

Pour vous restaurer ou vous désaltérer, venez déguster des boissons et des produits préparés comme dans l'Antiquité.

JOURNÉE SPÉCIALE festive : VENDREDI 21 AOÛT

Pour cette journée particulière, nous vous avons concocté un programme sur mesure !

11h - 12h : Café-librairie avec Héraklès Citharède, *Mythologie gréco-romaine* et Les sentiers de l'Olympe, tome 1 d'une trilogie sur Alexandre le Grand // Laure de Chantal, autrice, *Libre comme une déesse grecque* et éditrice : *La vie des Classiques*
12h-12h30 : Rencontre avec Mireille Chérubini, *Latin de cuisine*
12h30 - 14h30 : Le Banquet, Venez vivre une expérience immersive à la découverte des cultures culinaires de l'Antiquité. Autour d'un repas inspiré de ces traditions, à base de produits locaux, bio et de saison, découvrez les arts de la table et les pratiques alimentaires de l'époque. Des animations viendront rythmer le banquet : danse, musique et échanges autour de l'alimentation antique *Infos et réservations via HelloAsso* / Tarif : 35€ (boissons comprises) & 15€ (- de 12 ans)
14h30 - 15h30 : La sieste musicale, en compagnie de musiciens, prenez le temps d'une pause à l'ombre des arbres / Gratuit



5

DU LUNDI 17
AU VENDREDI 21 AOÛT

DE NATURA RERUM

De Natura Rerum, est une librairie de référence, spécialisée sur l'Antiquité au sens large, proposant plus de 5 000 références, des expositions toute l'année, des rencontres tous les samedis et une sélection de bonnes bouteilles historiques (cervois, vins antiques) ou régionales.

Tous les jours / 10h30-13h & 14h30-19h

Pendant le festival, la librairie propose de rencontrer et d'échanger avec des auteurs en lien avec l'Antiquité.

Rencontre avec : Jean-Michel Ropars, historien intéressé par la mythologie et le cinéma, pour son ouvrage *Ulysse dans le monde d'Hermès*
Mercredi 19 à 14h / Gratuit

Rencontre avec : Héraklès Citharède, passionné de mythologie et d'histoire antique, auteur de *Mythologie gréco-romaine*, qui présentera en avant-première, *Les sentiers de l'Olympe*, le premier tome d'une vaste trilogie sur Alexandre le Grand ; accompagnée de son editrice, Laure de Chantal
Jeudi 20 à 14h / Gratuit

Rencontre avec : Benjamin Carteret, historien d'art et auteur verra échanger autour de deux ouvrages, *Pénélope voyage & Iphigénie*
Samedi 22 août à 14h / Gratuit

Taberna Anticae Arelatensis : Venez découvrir les bijoux et objets artisanaux inspirés de l'Antiquité, fabriqués par Philippe à Arles, dans la librairie De Natura Rerum



MANGER ROMAIN

En respectant les produits et saveurs de l'époque, les restaurants vous font découvrir la gastronomie romaine pour une expérience gustative nouvelle. *Felix convivium* !

Établissements partenaires :

Le Café de la Roquette **E** tous les jours, midi
07 78 80 93 74 / 12 Place Paul Doumer

Le Cochon qui fume **A** du lundi au samedi, midi et soir
04 84 84 96 38 / Angle de la rue Amédée Pichot, rue Léon Blum

Dim-Mui **H** du mardi au samedi, midi et soir
04 90 97 22 69 / 22 Rue de l'Hôtel de Ville

L'Entrevue **B** tous les jours, midi et soir
04 90 93 37 28 / Place Nina Berberova

Les Fromagères **C** tous les jours 10h - 14h / 16h30 - 20h30
09 88 04 04 84 / 30 Rue de la République

Le Gibolin **D** du mardi au samedi, midi et soir
04 88 65 43 14 / 13 Rue des Porcelets

L'O à la bouche **F** tous les jours (sauf jeudi), midi et soir
04 90 49 15 56 / 9 Rue de la Cavalerie

Le Volubilis **G** du mercredi au dimanche, midi et soir
04 90 91 70 87 / 53 Rue Voltaire, au pied de l'Amphithéâtre

La Guinguette de la Verrerie **I** du mardi au samedi, midi
EN + vendredi midi / banquet romain sur réservation / programmation@laverreriearles.fr / Jardins de la Verrerie, 4 place Léopold Moulias

7

RENDEZ-VOUS
DU 17 AU 22 AOÛT

THÉÂTRE ANTIQUE

LE FESTIVAL
PEPLUM

Arelate, c'est aussi un partenariat exceptionnel avec le Festival du Film Peplum !

Depuis 1987, Arles accueille un **festival de films inédit** en France, dans le cadre prestigieux du théâtre antique. Chaque soir, du lundi au samedi, des **films du genre peplum sont projetés en plein air sur écran géant**, au sein d'une programmation variée. Des soirées riches en émotions dans la plus antique salle de cinéma à ciel ouvert.



© Benkemoun-Association Peplum

PROGRAMMATION 2026

Les Apéro-rencontres - Tous les jours à 18h30

Un rendez-vous convivial pour échanger avec des professionnels sur les thématiques en lien avec le film du soir

Le Ciné-club - Tous les jours à 19h30

Une bonne entrée en matière avant chaque séance ! Venez découvrir des anecdotes et secrets de tournage sur le film du soir avec nos spécialistes du *peplum* et du cinéma

Les Préludes - Tous les soirs à 20h30

Juste avant le film, découvrez des animations inédites : défilé en tenues romaines, danse, concert et autres rencontres pluridisciplinaires

L'espace gourmand - Tous les jours de 18h30 à 23h

Bière artisanale, cervoise, limonade, plaisirs sucrés et salés fabriqués par des artisans locaux vous attendent

Les projections sur écran géant - Tous les soirs à 21h

Pour sa 39^e édition, le Festival du Film Peplum a puisé dans les plus grands classiques du genre, des chefs-d'œuvre les plus anciens aux blockbusters les plus récents :

Lundi 17 - Soirée épique
Gladiator II, 2024

Mardi 18 - Soirée familiale
Astérix et Obélix : mission Cléopâtre, 2002

Mercredi 19 - Soirée muscles
Le Géant de Thessalie, 1960

Jeudi 20 - Soirée grand Classique
Messaline, 1971

Vendredi 21 - Soirée hors frontières
Hunger Games, 2012

Samedi 22 - Soirée chef-d'œuvre
David et Bethsabée, 1971

DU LUNDI 17
AU SAMEDI 22 AOÛT

7 THÉÂTRE ANTIQUE

8 AMPHITHÉÂTRE

9 THERMES DE CONSTANTIN
10 CLOÎTRE SAINT-TROPHIME
& 11 ALYSCAMPSARELATE DANS LES
MONUMENTS ANTIQUES

Du lundi 17 au samedi 22 août, le Service Patrimoine de la ville d'Arles vous invite à participer à de nombreuses animations dans les monuments antiques de la ville inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO.

Des visites spectacles : Une découverte artistique et ludique des monuments : Celle du théâtre antique à travers l'univers des comédiens de l'Antiquité dans une loge à mi-chemin entre le spectacle, l'atelier interactif et l'exposition.

Les thermes de Constantin seront quant à eux animés par une visite drôle et décalée.

Des visites flash (30 min.) et guidées (45 min.) : Laissez-vous conter les monuments d'Arles et découvrez l'amphithéâtre, les souterrains de l'amphithéâtre, le cloître Saint-Trophime, les thermes de Constantin et le site des Alyscamps.

Des reconstitutions historiques : Entre sports olympiques et démonstrations de gladiature, l'amphithéâtre retrouve sa fonction originale pour le plus grand plaisir des petits et des grands.

Activités incluses dans le tarif d'entrée ou dans les pass *Avantage* et *Liberté*
Gratuit : Arlésien(ne)s sur présentation d'un justificatif et -18 ans accompagnés d'un parent | **Infos, horaires et réservations auprès de l'accueil de l'Office de Tourisme ou sur arlestourisme.com**

6

6 MUSÉE DÉPARTEMENTAL
& 12 JARDIN HORTUSMUSÉE
DÉPARTEMENTAL
ARLES ANTIQUE

En prélude et durant toute la semaine du festival, le musée propose des **activités autour de la romanité** pour animer ses collections et le jardin Hortus.

Ciné plein-air : *Astérix et Cléopâtre* "dessin animé" 1968

Samedi 15 août / 21h / Jardin Hortus / Gratuit

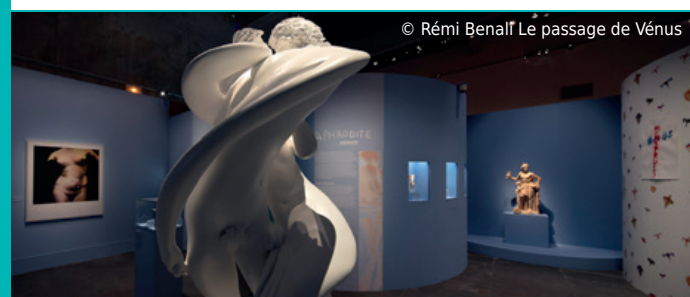
Jeux & gourmandises dès 18h

Préambule du Festival du film Peplum

Escape room « L'atelier du sculpteur » : Jeu d'énigmes et d'évasion proposé par l'équipe médiation du musée

Du dimanche 16 au vendredi 21 août de 9h à 12h et de 13h à 17h
Durée 45 min. / À partir de 8 ans / 6 participants maximum par session / Créneaux horaires et réservations au 04 13 31 51 03 / Gratuit

« **Le passage de Vénus** » : exposition temporaire à découvrir avec les collections permanentes
Tous les jours (sauf le mardi) / Tarifs : 5 à 8€



© Rémi Benalf Le passage de Vénus



→ Le Défilé OUVERTURE DU FESTIVAL

- PARCOURS Le Cardo**
3, 2 & 4 Le chemin à emprunter pour découvrir toutes les animations et les ateliers d'artisanat
Idéal avec des enfants / 10 min. à pied
- PARCOURS Le Decumanus**
6, 13 & 5 Le chemin à suivre pour les plus avertis et les amateurs d'Antiquité / 25 min. à pied

i Point information et boutique du Festival

Cour de l'Archevêché

Du mardi 18 au vendredi 21 août
10h - 18h30

Informations et inscriptions

www.festival-arelate.com
ou au point info

Informations générales

Office de tourisme d'Arles :
04 90 18 41 20

L'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident.
Programme susceptible d'être modifié.

Des photos/vidéos sont susceptibles d'être prises durant nos animations afin d'être diffusées via nos supports de communication. Si vous ne souhaitez pas y apparaître, merci de vous rapprocher d'un de nos bénévoles.



festival.arelate
FestivalPeplum



Merci à tous les bénévoles sans qui le festival n'aurait pas la même couleur !

PARTENAIRES ORGANISATEURS



PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



PRESTATAIRES PARTENAIRES



A.T.I.P.I.C.



Chanta l'Osier



PARTENAIRES CULTURELS



PARTENAIRES PRIVÉS



SOUTIENS MÉDIAS

